

**NOVIDADE
NOUVEAU
NUEVO
NEW**

**TREMPES BANCADA - GÁS
RÉCHAUDS GAZ
COCINILLAS A GÁS
GAS STOVES**



Fogões a gás compactos em aço inoxidável para todo o tipo de gás. Controle independente de áreas de cozedura com termpoar de segurança. Fácil limpeza: grade de ferro fundido, tampa do queimador e placa de aço inoxidável são completamente removíveis.

Sistema de segurança, grelhas em ferro, pés reguláveis, tabuleiro inox de recolha de resíduos. Estão preparadas para GPL e GN (kit de conversão incluído).

14 XL: fogão a gás multifuncional para gás de cozinha clássica e de gás wok! Grade de ferro fundido reversível. (510 * 485 milímetros): Um lado para o gás de cozinha clássica com a bandeja de gotejamento; Um lado para o gás de cozinha wok graças à chama diretamente orientado para o fundo da frigideira. Queimador de Ø12 cm, com segurança termpoar e pés reguláveis até 100 mm.



Cocinas de gas de acero inoxidable compacto para todo el gas. Control de las zonas de cocción independientes con termpoar de seguridad. Limpieza fácil: rejilla del hierro fundido y la placa de acero inoxidable son completamente extraíble.

Con sistema de seguridad, parrillas de hierro, pies ajustables, bandeja de recogida de residuos en acero inoxidable, están preparadas para GN y GLP (kit de conversión incluído).

14 XL: cocina a gas para la cocción clásica multifuncional gas y wok de gas! Rejilla de hierro reversible. (510 * 485 mm). Un lado de la cocina de gas con la bandeja de goteo clásica; Un lado de gas para cocinar Wok gracias a la llama orientada directamente hacia el fondo de la cacerola. Ø12 cm con un quemador, seguridad termpoar y patas regulables hasta 100 mm.



Réchauds compacts à gaz et tout inox pour cuissons classiques tout gaz. Contrôle de feux de cuisson indépendant avec système de veille à l'allumage et thermocouple de sécurité. Entretien facile: la grille en fonte, la couronne brûleur et la plaque inox sont entièrement amovibles.

Avec système de sécurité, grilles de fer, pieds réglables, plateau de collecte des déchets en acier inoxydable, sont préparés pour le GPL et GN (kit de conversion inclus).

14 XL - Multifonction pour la cuisson à gaz, classiques et au wok ! grille en fonte réversible(510*485 mm) : Côte cuisson classique avec bac de recuperation de jus ; Côte cuisson au wok grâce à la flame guidée sur le fond du Wok. Avec un brûleur Ø12 cm, thermocouple de sécurité et de pieds réglables à 100 mm.



Compact gas stoves in stainless steel for every gas. Independent control of cooking areas with safety thermocouple. Easy cleaning: cast iron grid, cover of the burner and stainless steel plate are completely removable.

with security system, iron grids, adjustable feet, stainless steel tray of waste collection, prepared to NG and LPG (conversion kit included).

14 XL: multifunction gas stove for classical gas cooking and for gaz wok cooking! Reversible cast iron grid (510*485 mm): 1 side for the classical gas cooking with drip tray; 1 side for the gas wok cooking thanks to the flame directly guided to the bottom of the wok. Ø12 cm with a burner, thermocouple security and adjustable feet to 100 mm.



g

GAR 14 XL



g

4 QUEIMADORES INOX



g

GAR 7



g

GAR 19/21



g

3 QUEIMADORES INOX



Modelo / Modèle / Modelo / Model		FOINOX 1 QUEIM. INOX	FOINOX 2 QUEIM. INOX	FOINOX 4 QUEIM. INOX	FOINOX 3 QUEIM. INOX	GAR 7	GAR 14 XL	GAR 14	GAR 19	GAR 21
Código / Code / Código / Code		4300.018	4300.020	4300.024	4300.022	2230.426	2230.428	2230.434	2230.430	2230.432
Largura / Largeur / Ancho / Width	mm	400	800	800	1200	370	600	690	1005	1005
Profundidade / Profondeur / Profundidad / Depth	mm	400	400	800	400	510	630	510	510	510
Altura / Hauteur / Altura / Height	mm	200	200	200	200	195	425/485	195	195	195
Consumo de Gás G20 / Cons. Gaz / Cons. Gas / Gas Cons.	m³/h	0,24	0,43	0,86	0,67	0,67	1,33	1,33	1,81	2
Consumo de Gás G30-G31 / Cons. Gaz / Cons. Gas / Gas Cons.	Kg/h	0,09	0,17	0,34	0,26	0,26	0,53	0,53	0,72	0,79
Potência / Puissance / Potencia / Power	Qn/kw	2,5	4,5	9	7	7	14	14 (7+7)	19	21 (3x7)
Pot. queimadores / Pot. Brûleurs / Pot. Fuegos / Burners Pot.	nº/kw	1x2,5	1x2,5+1x2,0	2x2,5+2x2,0	2x2,5+1x2,0	1x7	1x14	2x7	2x7+1x5	3x7
Peso Bruto / Poids Brut / Peso Bruto / Gross weight	kg	-	-	-	-	12	30	12	32	32





3 modelos compactos, em aço inox de uma a duas áreas de cozedura, plano embutido com placa elétrica (com ø18 para o ELR 3, ø 23 cm para o ELR 2 e ELR 4, fornecidos com comutador de 7 posições e luz piloto.



3 modèles de rechauds électriques compacts et tout inox à 1 et 2 feux ! Plan embouti avec plaque électrique ø18 pour ELR 3, ø 23 cm pour ELR 2 et ELR 4. Équipement : commutateur 7 positions, voyants de contrôle.



3 modelos compactos, de acero inoxidable, una o dos zonas de cocción, plan embutido con placa eléctrica (con ø18 a ELR 3, ø 23 cm para el ELR 2 y 4, equipado 7 posiciones del comutador y luz piloto.



3 compact electrical stoves in stainless steel with 1 and 2 cooking áreas! Drawn surface with an electric plate with ø18 cm for ELR 3, ø 23 cm for ELR 2 e ELR 4. Features: 7-position commutator, pilot light.



e s
ELR 2



e d
ELR 3 / ELR 4



e s
ELR 5 XL
Placa: 400x400 mm



Modelo / Modèle / Modelo / Model		ELR 2	ELR 3	ELR 4	ELR 5 XL
Código / Code / Código / Code		2230.420	2230.422	2230.424	2230.474
Largura / Largeur / Ancho / Width	mm	350	600	600	600
Profundidade / Profondeur / Profundidad / Depth	mm	400	400	400	600
Altura / Hauteur / Altura / Height	mm	155	155	155	450
Peso Bruto / Poids Brut / Peso Bruto / Gross weight	kg	6	9	10	36
Potência / Puissance / Potencia / Power	kw	2	3 (2x1,5)	4(2x2)	5
Tensão / Tension / Tensión / Tension	v	230	230	400	400



Simples
Simple
Simple
Simple



Duplo
Double
Doble
Double



Elétrico
Électrique
Eléctrico
Electric